



COMISIA EUROPEANĂ  
DIRECȚIA GENERALĂ  
POLITICĂ REGIONALĂ ȘI URBANĂ

**ARES (2024) 878116**

Direcția Generală

**06 FEB. 2024**

Bruxelles  
regio.d. 1 (2024) 236206/JM

**Subiect: Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul operațional comun „România – Republica Moldova” 2014-2020, semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (CCI: 2014TC16M5B011)**

Stimate domnule Mija,

La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 pentru stabilirea unor dispoziții specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate și în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană, ca urmare a perturbării implementării programelor. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita continuarea punerii în aplicare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.

În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operațional comun a fost ajustat. Prin urmare, doresc să inițiez modificarea acordului de finanțare. Vă rugăm să consultați domeniul de aplicare complet al modificării propuse atât a condițiilor specifice, cât și a condițiilor generale ale acordului de finanțare în anexa I la prezenta scrisoare.

În conformitate cu articolul 10 din Condițiile speciale ale Acordului de finanțare, solicit tuturor părților să accepte modificarea propusă, răspunzând la prezenta scrisoare (amendament sub forma unui schimb de scrisori).

Cu deosebită considerație,

THEMIS Christophidou  
(semnătura)

Anexa I: Domeniul de aplicare al modificării propuse a Acordului de finanțare  
C.C.: Emilia Cebotari, șefa Direcției coordonarea asistenței externe și fonduri europene, Cancelaria de Stat a Republicii Moldova

Dlui Artur Mija  
Secretar General al Guvernului Republicii Moldova  
Cancelaria de Stat  
Str. Piata Marii Adunari Naționale, 1, Chișinău, REPUBLICA MOLDOVA

Comisia Europeană/Europese Commissie, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIE – Tel. + 32 229911 11  
Sediul: CSM1 06/DCS – Tel. linie directă + 32 229-61670

Jozef.MICHALEK@ec.europa.eu



**Anexa I: Amendament propus la Acordul de finanțare (Programul Operational Comun România – Republica Moldova ENI CBC 2014-2020)**

Text nou este marcat cu „caractere bold”.

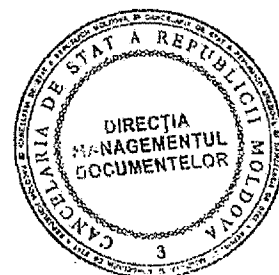
Text eliminat este marcat cu „caractere strikethrough”.

Articolul/comentarii	Textul amendat
<b>Condiții speciale</b>	
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa II), <b>cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite exerciții contabile.</b>
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera b: Țară parteneră).	<b>b) pentru țara parteneră CBC Cancelaria de Stat a Republicii Moldova Clădirea Guvernului, Str.Piața Marii Adunari Nationale nr.1, Chișinău MD 2033 Republica Moldova</b>
<b>Condiții generale</b>	
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape: (a) o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie <del>2022</del> <b>2023</b> . Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată; (b) o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată; (a) o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de management prezintă un raport final aprobat de Comitetul comun de monitorizare până la 15 februarie 2025 <b>sau la orice altă dată convenită de Comisie.</b>



<p>Articolul 3 Perioada de executare [alineatul (3) pentru alinierea perioadei de deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare al ENI CBC]</p>	<p><b>3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;</li> <li>(b) soldul final a fost plătit sau rambursat;</li> <li>(a) creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.</li> </ul>
---	---

Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul Operațional Comun România – Republica Moldova ENI CBC 2014-2020) se consideră adaptată la versiunea 6.0 aprobată de Comitetul mixt de monitorizare la 18 septembrie 2023.





Nr. 26-79-5326

Chișinău

16 mai 2024

*Referitor la Modificarea Acordului de finanțare privind Programul de Cooperare Transfrontalieră „România-Republica Moldova” 2014-2020 din Instrumentul european de vecinătate, semnat între Republica Moldova, România și Uniunea Europeană (Acord de finanțare) CCI: 2014TC16M5B011*

**Themis CHRISTOPHIDOU**  
**Director General**  
**Directoratul General pentru**  
**Politici Regionale și Urbane**  
**Comisia Europeană**

*Excelența Voastră,*

Am onoarea să confirm primirea scrisorii Excelenței Voastre ARES (2024) 878116 din 6 februarie 2024, în care sunt relatate următoarele:

*“La 9 noiembrie 2022, Parlamentul European și Consiliul au adoptat Regulamentul (UE) 2022/2192 de stabilire a unor dispoziții specifice pentru programele de cooperare pentru perioada 2014-2020 sprijinite de Instrumentul european de vecinătate și în cadrul obiectivului de cooperare teritorială europeană, în urma perturbării punerii în aplicare a programului. Acest regulament a fost adoptat pentru a facilita punerea în aplicare în continuare a programelor de cooperare teritorială după războiul de agresiune al Rusiei împotriva Ucrainei.*

*În conformitate cu modificarea cadrului juridic, programul operațional comun a fost ajustat. Prin urmare, aș dori să inițiez modificarea acordului de finanțare. Rog să vedeți întregul domeniu de aplicare al propunerii de modificare atât a condițiilor specifice, cât și a condițiilor generale ale acordului de finanțare, în Anexa I la prezenta scrisoare.*

*În conformitate cu articolul 10 din Condițiile speciale ale acordului de finanțare, aș dori să solicit tuturor părților să accepte modificarea propusă răspunzând prezentei scrisori (modificare sub formă de schimb de scrisori).*

**Anexa I: Modificarea propusă la Acordul de finanțare (programul de cooperare transfrontalieră pentru România-Republica Moldova 2014-2020)**

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

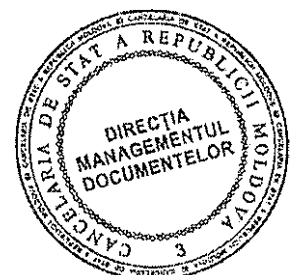
Telefon:  
+ 373-22-250104



Text nou cu caractere bold.

Text șters în „caractere strikethrough”.

Articol și comentarii	Text modificat
<b>Condiții speciale</b>	
Articolul 2 – Costul total estimat și contribuția financiară a Uniunii (fără cofinanțare la contribuția Uniunii)	2.3 Cofinanțarea se ridică la cel puțin 10 % din contribuția Uniunii la program și este prezentată în program (anexa 11), cu excepția cazului în care programul utilizează opțiunea de a nu cofinanța contribuția Uniunii pentru anumite perioade contabile.
Articolul 6 Adrese (text nou care înlocuiește datele de contact pentru litera b: Țară parteneră).	b) pentru țara parteneră CBC Cancelaria de Stat a Republicii Moldova Clădirea Guvernului, Str. Piața Marii Adunari Naționale nr.1, Chișinău MD 2033 Republica Moldova
<b>Condiții generale</b>	
Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (1) care definește anumite termene pentru punerea în aplicare a programelor)	3.1 Perioada de executare a prezentului Acord de finanțare cuprinde următoarele etape: (a) o etapă de punere în aplicare a proiectului care se încheie cel târziu la 31 decembrie 2023. Contractele pentru proiecte mari de infrastructură selectate prin atribuire directă se semnează, iar contribuția la instrumentele financiare se acordă înainte de 30 iunie 2019. Contractele pentru toate celelalte proiecte se semnează înainte de 31 decembrie <del>2022</del> 2023. Toate activitățile proiectului finanțate prin program se încheie cel târziu până la această dată; (b) o etapă de asistență tehnică care se încheie la 30 septembrie 2024. Toate activitățile de asistență tehnică finanțate de program se încheie cel târziu până la această dată; (c) o etapă de închidere, inclusiv închiderea financiară a tuturor contractelor încheiate în cadrul programului, plata sau rambursarea soldului final și dezangajarea creditelor rămase. Fără a aduce atingere articolului 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 897/2014, această etapă se încheie cel târziu la 31 decembrie 2025. Activitățile legate de încheierea programului pot fi desfășurate până la 15 februarie 2025. Autoritatea de management prezintă un raport final aprobat de Comitetul comun de monitorizare până la 15 februarie 2025 sau la orice altă dată convenită de Comisie.



<p>Articolul 3 Perioada de executare (alineatul (3) pentru alinierea perioadei de deangajament la articolul 19 alineatul (3) din Regulamentul de punere în aplicare al ENICBC)</p>	<p>3.3 Comisia dezangajează automat orice parte a unui angajament bugetar pentru un program pentru care:</p> <p>(a) toate contractele încheiate în cadrul programului au fost închise;</p> <p>(b) soldul final a fost plătit sau rambursat;</p> <p>(c) creditele rămase au fost dezangajate de Comisie.</p>
--	---

*Anexa II menționată la articolul 8 alineatul (1) litera (c) din condițiile speciale (Programul operațional comun al programului ENI CBC pentru România-Republica Moldova) se consideră ajustată la versiunea 6.0 aprobată prin procedură scrisă de Comitetul mixt de monitorizare la 18 septembrie 2023.”*

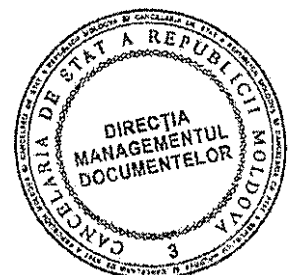
Am onoarea, în numele Cancelăriei de Stat, să confirm acordul Guvernului Republicii Moldova de a modifica art.2 și art.6 din Condițiile Speciale și art.3 din Condițiile Generale și modificarea Anexei II din Condițiile Speciale la Acordul de finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016.

Totodată, confirm că Guvernul Republicii Moldova acceptă faptul că scrisoarea Dumneavoastră împreună cu scrisorile de răspuns vor constitui Amendamentul Acordului de Finanțare dintre Guvernul Republicii Moldova, Uniunea Europeană și Ministerul Dezvoltării Regionale și Administrației Publice al României privind Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, din Programul de Cooperare Transfrontalieră al Instrumentului European de Vecinătate, semnat la 12 decembrie 2016 și că Amendamentul intră în vigoare la primirii de către Comisia Europeană a notificării scrise din partea Guvernului Republicii Moldova cu privire la îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a unui astfel de amendament.

Folosesc acest prilej pentru asigurarea Excelenței Voastre cu cele mai înalte considerațiuni.

Cu stimă,

**Artur MIJA**  
**Secretar general al Guvernului**





MINISTERUL DEZVOLTĂRII, LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI  
ADMINISTRAȚIEI

Cabinetul ministrului  
bd. Libertății nr. 16, sector 5  
București, cod poștal 050706

Tel: 0372 111 506  
Fax: 0372 111 337  
www.mdipa.ro

**Pentru domnul: Artur MIJA, Secretar general al Guvernului  
Cancelaria de Stat a Republicii Moldova**

*Referință: Modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020*

**Stimate domnule Mija,**

Ca urmare a adresării dumneavoastră nr. 26-79-2405 din 01.03.2024, vă informăm că suntem de acord cu modificarea Acordului de finanțare pentru Programul Operațional Comun România-Republica Moldova 2014-2020, conform propunerilor transmise de Comisia Europeană prin scrisoarea nr. ARES (2024)878116 din 06.02.2024.

Cu respect,

**Adrian-Ioan VEȘTEA**

**Ministrul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Administrației**

*(Semnat)*

